

CITÂT DI GLEMONE

AVÏS DI CONCORS
2017-2018
XXII^e EDIZION



Glemone îr, vuei e doman

• Il Comun di Glemone al bandis la XXII edizion dal concurs intitolât ae memorie di don Pieri Londer, par assegnâ il premi leterari in lenghe furlane "Glemone îr, vuei e doman".
Il teme dal concurs al è: "IL PAESAGGIO: LUOGHI DA DIRE".
Il concurs si compon di cuatri sezions come che al è miôr specificât tal art. 2 di chest bant.

• Ae prime sezion, vierte a ducj, si concor **cuntun lavôr di narative par fruts** di no plui di undis agns, sul teme indicât tal art. 1.
Par cheste sezion si previodin trê premis ⁽¹⁾: il prin di 500,00 €; il secont di 300,00 €; il tierç di 200,00 €.

Ae seconde sezion si concor cuntun lavôr di singui o di grups che al rivuardi **la didatiche dal insegnament in lenghe furlane** tes scuelis de infanzie, primariis o secondariis di prin grât; si pues ancje considerâ ancje une esperience za davuelte.
Par cheste sezion al è dome un premi ⁽¹⁾ dal valôr di 500,00 €.

Ae tierce sezion si concor cuntun **lavôr di grup davuelt dai fruts des scuelis** de infanzie, primariis o secondariis di prin grât, cul jutori di un insegnant, suntun argoment di storie o di culture furlane. Par cheste sezion si previodin trê premis ⁽¹⁾:

- un premi riservât aes scuelis de infanzie di 300,00 €;
- un premi riservât aes scuelis primariis di prin grât di 300,00 €;
- un premi riservât aes scuelis secondariis di prin grât di 300,00 €.

Ae cuarte sezion si concor presentant **un test teatrâl par furlan**, che nol sedi mai stât rapresentât prime in altris teatris o lûcs di raprezentazion, secont il teme che al è indicât tal art.1.
Par cheste sezion si prevîot dome un prin premi ⁽¹⁾ dal valôr di 500,00 €.

• I scrits a varan di jessi par furlan, inte Grafie Uficiâl stabilide cul decret dal President de Zonte Regionâl dai 25 di Otubar dal 1996. Ducj i tescj a àn di jessi ineditis, mai premiâts in altris concors e presentâts scrits su cjarte; a puedin concori ancje lavôrs presentâts su supuart informatic tant che CD, DVD o dispositîfs USB, pûr che e sedi sigurade la leture, audio e/o video, midiant dai software plui comuns che si doprin.
Il test teatrâl al à di jessi scrit cul caratar Times New Roman, cuarp 14, cun interlinee 1, par un minim di 35 pagjinis e no plui di 55.

• I lavôrs a àn di jessi presentâts in copie ugnule, cun segnât dome un mot o un sproc; chel mot o sproc al sarà ripetût suntun sfuei a part, là che a saran segnadis ancje il non, la direzion di cjase e il numar di telefon e il codiç fiscâl dal autôr o dai autôrs.
Chest sfuei al varà di jessi metût intune buste sierade, che par difûr e ripuartarà dome il mot o il sproc e la sezion di partecipazion; cheste buste si varà po di metile drenti in ché che e conten l'elaborât. La Jurie no tignarà in considerazion elaborâts presentâts in maniere diferente.

I lavôrs a varan di jessi mandâts par pueste raccomandade A.R., o pûr consegnâts a man, in orari di vierte al public, tal Uffici Protocol dal Comun di Glemone dal Friûl, "Concorso Glemone îr, vuei e doman", **jenfri vinars ai 29 di Jugn dal 2018**.

Il fat che la buste e rivi a juste destinazion al è dut a riscjo dal mitent tal câs che, par cualsisei motîf, nol rivi drenti dal timp di scjadence decidût. La buste che e rive in maniere no conforme a ce che al è scrit in chest bant, no sarà vierte. Cun di plui nol sarà acetât al concurs nissun lavôr rivât o presentât dopo il tiermin di date dai 29 di Jugn dal 2018, indipendentementri de date di spedizion/trasmision, ancje se sostititîf di bustis precedentis.

• I tescj a saran valutâts di une Jurie di membris nomenâts de Zonte comunâl.
Cuintri lis decisions de Jurie no si pues reclamâ.
Se si stimarà che nissun lavôr, di une o plui sezions, al mereti il premi, chest ca nol sarà assegnât.
Intal câs di **pari merito**, ven a stâi che dai partecipants a vedin la parità di punteggio te stesse posizion in graduatorie e te stesse sezion, il premi al vignarà dividût in parts compagnis tra di lôr.

• I autôrs des oparis che a àn vinçût intune des sezions no podaran partecipâ ae edizion seguitive dal premi inte stesse sezion.

• La Amministrazion comunâl e podarà decidi di publicâ lis oparis premiadis o segnaladis, des cuatri sezions previodudis di chest bant, cu la facultât di intervignî cun eventuâls corezions di caratar grafic e/o linguistic su la fonde des regulis de Grafie Uficiâl de lenghe furlane. In câs di publicazion, i dirits di autôr e di publicazion de prime edizion des oparis a restaran di proprietât dal Comun di Glemone.

• I lavôrs, ancje se no son saran premiâts o segnalâts, no si tornin indaûr. I autôrs a concedin ae Amministrazion comunâl, a titul gratuit, il **nulla osta** a doprâ i tescj, o parts dai tescj, par publicazions curadis di cheste Amministrazion, cun citazion dal autôr.

• Cul fat di concori, i autôrs a pandin di acetâ ad in plen regolament di chest bant.

• Informative su la privacy. I dàts personâi cjavâts sù par chest concurs a saran tratâts in maniere esclusive pal davuelziment di funzions istituzionâls e pes finalitâts leidis dome al procediment amministratîf, daûr des normis di leç o regolamentârs. Il titolâr dal tratament al è il responsabil dal setôr (elenc sul sit www.comune.gemona-del-friuli.ud.it). L'utent in ogni moment al podarà esercitâ i siei dirits tai confronts dal titolâr dal tratament daûr dal art. 7 dal d. legjis. n. 196/2003.

La proclamazion dai vincidôrs si fasarà inte Sale dal Consei comunâl (Palaç Boton) dal Municipi di Glemone, Sabide ai 8 di Dicembar dal 2018, aes sis sore sere.

Par altris informazions, i interessâts a puedin indreçâsi al Sportel sorecomunâl pe lenghe furlane dal Glemonàs, sede di Glemone, in orari di ufici (tel. 0432/973.234-239).

CITTÀ DI GEMONA

BANDO DI CONCORSO
2017-2018
XXII^a EDIZIONE

Art.

1

• Il Comune di Gemona del Friuli bandisce la XXII edizione del concorso intitolato alla memoria di don Pietro Londero, per l'assegnazione del premio letterario in lingua friulana "Glemone îr, vuei e doman". Il tema del concorso è: "IL PAESAGGIO: LUOGHI DA DIRE". Il concorso si compone di quattro sezioni come meglio specificato nell'art. 2 del presente bando.

2

• Alla prima sezione, aperta a tutti, si concorre con **un lavoro di narrativa per ragazzi** di età non superiore agli undici anni, sul tema indicato all'art.1. Per questa sezione sono previsti tre premi ⁽¹⁾: il primo di € 500,00; il secondo di € 300,00; il terzo di € 200,00.

Alla seconda sezione si concorre con un lavoro di singoli o gruppi concernente **la didattica dell'insegnamento in lingua friulana** nelle scuole dell'infanzia, primarie o secondarie di primo grado; è consentito riferirsi ad un'esperienza già svolta.
Per questa sezione è previsto un solo premio ⁽¹⁾ del valore di € 500,00.

Alla terza sezione si concorre con **un lavoro di gruppo svolto da alunni delle classi delle scuole** dell'infanzia, primarie o secondarie di primo grado sotto la guida di un insegnante, su un argomento di storia o cultura friulane. Per questa sezione sono previsti tre premi ⁽¹⁾:

- un premio riservato alle scuole dell'infanzia di € 300,00;
- un premio riservato alle scuole primarie di primo grado di € 300,00;
- un premio riservato alle scuole secondarie di primo grado di € 300,00.

Alla quarta sezione si concorre con la produzione di **un testo teatrale in friulano** mai rappresentato precedentemente in teatri o luoghi di rappresentazione, secondo il tema indicato all'art. 1.
Per questa sezione è previsto un solo primo premio ⁽¹⁾ del valore di € 500,00.

3

• I testi dovranno essere redatti in lingua friulana secondo la modalità grafica prevista dalla Grafia Ufficiale della lingua friulana stabilita dal decreto del Presidente della Giunta Regionale del 25 ottobre 1996. Tutti i testi presentati devono essere inediti, mai premiati in altri concorsi, e presentati su supporto cartaceo; sono ammessi anche lavori che necessitano di supporto informatico quali CD, DVD, dispositivi USB, purchè venga assicurata la lettura, audio e/o video, attraverso i software più comunemente utilizzati.
Il testo teatrale dovrà essere redatto in Times New Roman, corpo 14, con interlinea 1, per un minimo di 35 pagine e un massimo di 55.

4

• I lavori vanno presentati in un'unica copia riportante solo un motto o un detto; tale motto o detto verrà ripetuto su un foglio a parte dove verranno indicate anche le generalità, l'indirizzo, il numero di telefono e il codice fiscale dell'autore o degli autori.

Questo foglio andrà inserito in una busta chiusa che all'esterno riporterà solamente il motto o il detto e la sezione di partecipazione; la busta, a sua volta, verrà inserita in quella che conterrà l'elaborato. La Giuria non prenderà in considerazione elaborati presentati in modo diverso.

Gli scritti dovranno pervenire tramite posta raccomandata A.R., o tramite consegna a mano in orario di apertura al pubblico, all'Ufficio Protocollo del Comune di Gemona del Friuli, "Concorso Glemone îr, vuei e doman", **entro venerdì 29 giugno 2018**.

Il recapito del plico di cui sopra rimane ad esclusivo rischio del mittente qualora, per qualsiasi motivo, non giungesse a destinazione nel termine stabilito. Non si darà corso all'apertura del plico che risulti pervenuto in modo non conforme a quanto indicato dal presente bando.

Non sarà ammesso al concorso, inoltre, alcun lavoro pervenuto o presentato dopo il termine del 29 giugno 2018, indipendentemente dalla data di spedizione/trasmisione, anche se sostitutivo rispetto ad altre precedenti.

5

• I testi saranno giudicati dalla Giuria nominata dalla Giunta comunale.

Contro le decisioni della Giuria non sono ammessi reclami.

Qualora nessun lavoro di una o più sezioni fosse giudicato meritevole del premio, questo non sarà assegnato.

Nel caso di pari merito, ovvero in cui vi siano dei partecipanti che ottengano la parità di punteggio nella stessa posizione in graduatoria e nella stessa sezione, il premio sarà suddiviso in parti uguali tra loro.

6

• Gli autori delle opere vincitrici in una sezione non potranno partecipare all'edizione successiva del premio nella stessa sezione.

7

• L'Amministrazione comunale potrà decidere di pubblicare le opere premiate o segnalate, delle quattro sezioni previste dal presente bando, riservandosi la facoltà di apportare eventuali correzioni di carattere grafico e/o linguistico che rispondano alle regole della Grafia Ufficiale della lingua friulana. In caso di pubblicazione, i diritti d'autore e di pubblicazione della prima edizione delle opere rimarranno di proprietà del Comune di Gemona del Friuli.

8

• I lavori, anche se non premiati o segnalati, non saranno restituiti. Gli autori concedono all'Amministrazione comunale, a titolo gratuito, il **nulla osta** ad utilizzare i testi, o parti di essi, per pubblicazioni curate dalla medesima Amministrazione, previa citazione dell'autore.

9

• La partecipazione al concorso comporta la piena accettazione delle norme previste dal presente bando.

10

• Informativa sulla privacy. I dati personali acquisiti in relazione al presente concorso, saranno trattati esclusivamente per lo svolgimento di funzioni istituzionali e per finalità strettamente connesse al procedimento amministrativo in conformità alle norme di legge o regolamentari. Il titolare del trattamento è il responsabile del settore (elenco sul sito www.comune.gemona-del-friuli.ud.it). L'utente in ogni momento potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento ai sensi dell'art. 7 del d.lgs. n. 196/2003.

La proclamazione dei vincitori avrà luogo nella Sala consiliare (Palazzo Boton) del Comune di Gemona del Friuli il giorno sabato 8 dicembre 2018 alle ore 18.00.

Per ulteriori informazioni, gli interessati possono rivolgersi allo Sportello sovracomunale della lingua friulana, sede di Gemona del Friuli, in orario d'ufficio (tel. 0432/973.234-239).

IL SINDIC / IL SINDACO
Paolo Urbani

Glemone / Gemona del Friuli, 25/10/2017.

1) Daûr de risolucion n. 8/1251 dai 28/10/1976, il premi nol sarà sogjet a ritignude.
Al sarà oblic dai vincidôrs chel di meti drenti il valôr dal premi te proprie declarazion anual.

1) Gli importi indicati sono lordi. Ai sensi della risoluzione n. 8/1251 del 28/10/1976, il premio non verrà assoggettato a ritenuta alla fonte. Resta a carico dei vincitori l'obbligo di comprendere il valore del premio nella propria dichiarazione annuale.